



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 45
Donnerstag,
09.10.2014
KW 41

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,
E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Montag, dem 13. Oktober 2014, 17.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses in Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt.

Tagesordnung:

- 3.1 Änderung des Bebauungsplanes „Jägerandreas“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 a Baugesetzbuch
 - Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen -
 - Satzungsbeschluss -
- 3.2 Bekanntgaben
- 3.3 Wünsche und Anregungen

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 14. Oktober 2014, 19.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Tagesordnung:

- 9.1 Frageviertelstunde
- 9.2 Bekanntgaben
- 9.3 Änderung des Bebauungsplanes „Jägerandreas“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 a Baugesetzbuch
 - Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
 - - Satzungsbeschluss -
- 9.4 Optimierung des Nachtverkehrs (Safer Traffic) der Freiburger Verkehrs AG
 - Zustimmung zum neuen Konzept und Kostenbeteiligung der Gemeinde Stegen -
- 9.5 Bürgermeisterwahl 2015
 - Festlegung der Wahltage -
 - Stellenausschreibung -
 - Festlegung einer öffentlichen Kandidatenvorstellung -
 - Bildung des Gemeindevwahlausschusses -
- 9.6 Stellungnahme zum Bauantrag/Antrag auf Abweichung und Befreiung für Flst. Nr. 9, Dorfplatz 4 der Gemarkung Stegen
 - Nutzungsänderung im Kellergeschoss der Kageneckhalle: Umwandlung von Proberäumen zu Aufenthaltsräumen für die Kernzeit- und flexible Nachmittagsbetreuung von Schülern/ Erfüllung von Brandschutzmaßnahmen -
- 9.7 Wünsche und Anregungen

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Ortschaftsratssitzung in Wittental

Am Montag, den 13. Oktober 2014, 19.30 Uhr, findet im Bürgerhaus Wittental, Zi. 1.4, Föhrenbühl 7, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Wittental statt.

Tagesordnung:

- 3.1 Frageviertelstunde
- 3.2 Bekanntgaben
- 3.3 Wahl eines Mitglieds des Ortschaftsrates, welches die Verteidigung und die Verpflichtung von Herrn Ortsvorsteher Klaus Göppentin durchführt
- 3.4 Verteidigung und Verpflichtung von Herrn Ortsvorsteher Klaus Göppentin
- 3.5 Haushaltsplan 2015
 - Veranschlagung von Haushaltsmitteln für die Ortschaft betreffenden Angelegenheiten -
- 3.6 Wünsche und Anregungen

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Die Gemeinde sucht

für einzelne Flüchtlinge und Flüchtlingsfamilien Wohnungen. Die Gemeinde würde gegenüber dem Vermieter als Mietvertragspartner auftreten. Die Mietzahlungen samt Nebenkosten wären somit garantiert. Wohnungsangebote bitte an Herrn Link unter Tel. 3969-23 oder E-Mail: link@stegen.de.

Für Flüchtlinge

werden funktionsfähige Möbel und Haushaltsgegenstände gesucht. Kontakt: Tel. 627800 (Anrufbeantworter).

Daten im Adressbuch 2015

Nach § 34 Abs. 3 und 4 des Meldegesetzes darf die Meldebehörde Vor- und Familiennamen, akademische Grade und Anschriften von volljährigen Einwohnern in Einwohneradressbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken sowie elektronischen Adressverzeichnissen veröffentlichen und an andere zum Zwecke der Herausgabe solcher Werke übermitteln. Das Recht der Meldebehörde auf Veröffentlichung der genannten Daten oder der Weitergabe der genannten Daten gilt nicht, soweit eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene verlangt, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt. Auf dieses Recht weisen wir hin. Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung bei der Meldebehörde abgegeben wurde.

Personen, die eine Veröffentlichung ihrer Daten nicht wünschen, teilen dies bitte bis zum 12. Oktober 2014 schriftlich mit. Bürgermeisteramt, Zimmer 17, Frau Armbruster, Tel. 3969-38. Ein möglicher Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch auf die Folgejahre aus.

Zurückschneiden von Hecken

In der dunklen Jahreszeit gewinnt die öffentliche Straßenbeleuchtung wieder mehr an Bedeutung. An manchen Stellen beeinträchtigt jedoch kräftiger Pflanzenwuchs aus privaten Gärten und Grundstücken die Leuchtkraft der Straßenlampen. Die Gemeindeverwaltung fordert daher dazu auf, Sträucher und Hecken, die den Lichtstrahl hemmen, deutlich zurückzuschneiden. Des Weiteren wird an die Grundstückseigentümer appelliert, auch Sträucher und Hecken entlang von Straßen und Gehwegen zurückzuschneiden. Gerade bei Schneefall zeigt sich wo entlang der öffentlichen Straßen Hecken, Büsche und Äste in das Lichtprofil der Straße hineinragen. Dieser Zustand behindert teilweise erheblich die Schneeräumung. Die Räumfahrzeuge können nicht bis an den Straßenrand räumen und zudem können Schäden an den Fahrzeugen entstehen. Der Sicherheitsraum über der Fahrbahn muss entsprechend den Regelwerken dabei mindestens 4,50 m, über Rad- und Gehwegen 2,50 m betragen. Bei Fahrbahnen ohne Gehweg ist ein seitlicher Sicherheitsraum von min. 0,75 m einzuhalten. Soweit ein Hochbordrandstein vorhanden ist, kann der Sicherheitsabstand auf 0,50 m reduziert werden. Im Gehwegbereich schließt das Lichtprofil mit der Grundstücksgrenze ab. Bepflanzungen, die in die Sichtfelder der Einmündungen hineinragen, dürfen nicht höher als 0,80 m sein, um ausreichende Sichtverhältnisse zu gewährleisten.

Verschmutzungen

Aufgrund von Beschwerden weisen wir darauf hin, dass alle Verursacher von Verschmutzungen auf Straßen sowie Geh- und Radwegen verpflichtet sind, diese umgehend wieder zu beseitigen.

Dies gilt auch für alle Reiterinnen und Reiter. Pensionspferdebetriebe bitten wir, ihre Kundinnen und Kunden darauf hinzuweisen.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Buch für Kleinkind, Fundort Geisterplatz, Stegener Wald

TRAS-Spendenaufruf

Der Gemeinderat beschloss - wie bereits mehrfach berichtet - in seiner Sitzung vom 19. September 2006 den Beitritt zum Trinationalen Atomschutzverband (TRAS). Dies allerdings unter der Bedingung, dass der Betrag für die Mitgliedschaft in Höhe von jährlich ca. 310 € (0,07 € pro Einwohner) durch Spendenbeiträge gedeckt wird.

Nachdem mittlerweile der Jahresbeitrag für das Jahr 2014 durch Spenden abgedeckt werden konnte, fehlt für das Jahr 2015 noch der Beitrag. Der Mitgliedsbeitrag wird Anfang des Jahres 2015 fällig.

Zweck des Trinationalen Atomschutzverbandes der Bevölkerung um das Atomkraftwerk Fessenheim (TRAS) ist laut Statuten:

- der Schutz der Bevölkerung vor Atomrisiken am Oberrhein, insbesondere hinsichtlich jener Anlagen, die mittels Klagen, Beschwerden, Referenden oder Standesinitiativen nach schweizerischem Recht durch die Betroffenen nicht zu beeinflussen sind;
- die Verhinderung des Baus neuer Atomkraftwerke, gemäss den gesetzlichen Bestimmungen von Basel-Stadt und Basel-Landschaft, insbesondere durch wissenschaftliche Expertisen und Nutzung der verfügbaren Rechtsmittel;
- die Informationsbeschaffung, Dokumentierung und Auswertung laufender sicherheitsrelevanter Ereignisse und die Erarbeitung fundierter Stellungnahmen zu Fragen der Sicherheit und des Risikos laufender oder geplanter Atomanlagen;
- die Förderung des Erfahrungsaustauschs im Bereich der erneuerbaren Energien und der Energieeffizienz in der Region Oberrhein und die politische Förderung gemeinsamer Projekte, zum Beispiel auf dem Gebiet der Geothermie, der Solarenergie oder der Nutzung von Biomasse.
- die Wahrung der Interessen und Rechte der Betroffenen von nuklearen Risiken oder Schäden
- die Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen für Menschen, Tiere und Pflanzen.

Der Schutzverband ergreift die hierzu geeigneten Maßnahmen. Mittlerweile sind derzeit 105 Gemeinden aus der Schweiz, Frankreich und Deutschland Mitglied bei dem Atomschutzverband.



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis
Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene -
Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskran-
kenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Loretto-Apotheke,
Günterstalstr. 52, Freiburg,
Tel. 0761/74884

Sonntag

Bären-Apotheke,
Hirschenweg 6, Stegen,
Tel. 931777

Montag

Zähringer-Apotheke,
Zähringer Str. 12, St. Peter,
Tel. 07660/1555

Dienstag

St. Blasius-Apotheke,
Lärchenstr. 2, Buchenbach,
Tel. 7230

Mittwoch

St. Gallus-Apotheke,
Hauptstr. 17, Kirchzarten,
Tel. 5047

Donnerstag

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal,
Habsburgerstr. 131, Freiburg,
Tel. 0761/34220

Freitag

St. Blasius-Apotheke,
Lärchenstr. 2, Buchenbach,
Tel. 7230

Weitere Informationen über TRAS erhalten Sie im Internet unter <http://www.atomschutzverband.ch>, in einer im Schriftenstand des Rathauses und der Ortsverwaltungen Eschbach und Wittental ausliegenden Broschüre – solange der Vorrat reicht - oder bei Frau Rombach, Zimmer 19 im Rathaus.

Sollten Sie für diesen Zweck spenden wollen, so können Sie Ihre Spende auf das Konto 5 000 229 bei der Sparkasse Hochschwarzwald (BLZ 680 510 04) überweisen. Sollte die Summe für eine Mitgliedschaft der Gemeinde bei TRAS nicht ausreichen, so wird der gesammelte Betrag an TRAS gespendet.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Mittwoch, 15.10.2014, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 188 99 66, zu wenden

Die Forstbetriebsgemeinschaft Kirchzarten

lädt zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 15. Oktober 2014, um 20.00 Uhr, ins Gasthaus Schützen in Oberried-Weilersbach, recht herzlich ein.

Rückenwind

„Sich selbst der beste Coach sein!“ Am Donnerstag, 16. Oktober, informiert Sabine Brendlin, Integrationsberaterin in der Agentur für Arbeit Freiburg, wie man auch unter schwierigen Situationen seine Kraftressourcen aktiviert und mit diesem „Rückenwind“ Herausforderungen erfolgreich meistert. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal (A518) der Agentur für Arbeit, Freiburg, Lehener Straße 77 und endet gegen 21 Uhr. Neues wagen, über sich selbst hinauswachsen und in Sachen Motivation die Regie behalten – wer wünscht sich das nicht? In einem heiter-ernsten Vortrag zeigt Sabine Brendlin, wie man sich mit „Kopfygiene“ selbst auf einen Weg der Freiheit und Gelassenheit führen kann.

„Rückenwind“ findet statt im Rahmen der Frauenwirtschaftstage 2014. Ausrichter sind die Agentur für Arbeit Freiburg und das Regionalbüro für berufliche Fortbildung für die Netzwerke Fortbildung Emmendingen, Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald und Hochrhein. Sie wird gefördert aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Ministeriums für Finanzen und Wirtschaft Baden-Württemberg. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erforderlich unter Telefon 0761 2710 264 (Berufsinformationszentrum) oder per E-Mail unter freiburg.bca@arbeitsagentur.de.



Umwelttipp

Spartipp: Heizung

Schließen Sie die Türen zwischen beheizten und unbeheizten Räumen.



Schulische Nachrichten

Vortrag der VHS

Mit 80 noch in eine WG? - Ein alternatives Wohn- und Betreuungsmodell für Menschen mit Demenz (Norbert Gehlen und Dozententeam des LABYRINTH).

Die Demenzerkrankung ist eine Herausforderung für immer mehr Familien und für die Gesellschaft. Viele Menschen fragen sich: Wo finden wir eine liebevolle Betreuung und eine familiäre Wohnumgebung für unsere an Demenz erkrankten Angehörigen? Wo und wie möchte ich selbst leben, wenn ich vielleicht einmal pflegebedürftig bin?

Was kann und was sollte unsere Gesellschaft tun für die wachsende Zahl von Menschen mit Demenz? An diesem Vortragsabend stellt die Selbsthilfe-Initiative LABYRINTH ihr Modell der selbstorganisierten Wohngemeinschaften vor. Im Dreisamtal bietet der gemeinnützige Verein zwei solche Wohngemeinschaften für je acht an Demenz erkrankte Menschen an: in Freiburg-Ebnet und in der „Birkenhofscheune“ in Kirchzarten-Burg. Ambulante Pflegedienste sorgen rund um die Uhr für individuelle Pflege und Begleitung. Angehörige und Pflegenden berichten über die Gründungsidee, den Alltag in den WGs, Möglichkeiten der ehrenamtlichen Mitarbeit. Und sie beantworten im Gespräch Fragen wie diese: Ist die WG eine (für jeden bezahlbare) Alternative zum Pflegeheim? Ist sie ein zukunftsträchtiges Modell angesichts des zunehmenden Bedarfs an Pflegeplätzen? Eine Chance für bürgerschaftliches Engagement? Eine Perspektive für Gemeinden, die in Quartierskonzepten auch vorsorgen wollen?

Y11638-KV, Oberried, Klosterplatz 4,
Bürgersaal in der Klosterscheune
Mo, 13.10., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei.

VHS-Dreisamtal Stegen

Tel. 980890, E-mail: stegen@vhs-dreisamtal.de. Bitte beachten Sie folgender Kursbeginn:

Y20541-S Goldschmiedekurs
Samstag, 08.11.2014; 09:00 – 18:00 u. So. 09:00 – 14:00 Uhr,
Goldschmiedewerkstatt – Bahnhof St. Georgen -
Kursleiter: Herwarth Malzy.

Y20571-S Vier (r)erlei kommt an! – Kreativkurs für Kinder – (4 Termine)
Mittwoch, 26.11.2014; 16:30 – 18:00 Uhr,
Grundschule Schule Stegen, Werkraum,
Kursleiterin: Rosemarie Bee

Y40682-P Talk the Talk - Englisch Konversation - Niveau B1
Dienstag, 14.10.2014, 17:30 – 19:00 Uhr,
Begegnungsstätte St. Peter
Kursleiter: Emily Sanders

Y30541-P „Ich wehr mich“ – Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Jungs (5. und 6. Klasse)
Montag, 27.10.2014 u. Mittwoch 29.10.14, 10:00 – 16:00 Uhr,
Haus der Gemeinschaft St.Peter,
Kursleiterin: Dominike Weber, Petra Monika Ruf

Y30542-P „Ich wehr mich“ – Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für junge Frauen (5. und 6. Klasse)
Freitag, 24.10.2014, 17:00 – 20:30 Uhr u.
Samstag, 25.10.14, 10:00 – 18:00 Uhr,
Haus der Gemeinschaft St.Peter,
Kursleiterin: Dominike Weber, Petra Monika Ruf

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Am Samstag, den 11. Oktober um 17.00 Uhr laden Schüler und Lehrer der JMS Dreisamtal herzlich zu einem Streicherkonzert in den Bürgersaal Stegen ein.

Es werden Beiträge aus den verschiedensten Epochen solistisch und kammermusikalisch von allen Niveau- u. Altersstufen zu hören sein. Die jungen Künstler freuen sich zusammen mit ihren Lehrkräften auf regen Besuch.

Im Anschluss an das einstündige Konzert besteht die Möglichkeit, sich über das Erlernen eines Streichinstrumentes zu informieren und gegebenenfalls kurz auszuprobieren.

Grundlagen der Buchführung

Die Buchführung Schritt für Schritt erlernen können Interessenten in einer Fortbildung der Gewerbe Akademie Freiburg ab dem 3. November. Der Unterricht findet jeweils Montag und Mittwoch ab 18 Uhr statt. Vermittelt werden zunächst die Grundlagen des Rechnungswesens. Danach findet eine Einführung in die Buchführung

statt mit Inventur, Bilanz, Erfolgsrechnung, Mehrwertsteuer. Im Rahmen des Praxisteils werden Kontenplan sowie Buchungen im Ein- und Verkauf sowie Debitoren- und Kreditorenbuchungen vorgenommen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/15250-0 oder im Netz unter www.wissen-hoch-drei.de



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 11.10.2014

10.00 Uhr Ökum. Kinderbibeltag im Ökumenischen Zentrum

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.10.2014

10.30 Uhr Wortgottesdienst zum Abschluss des Ökumenischen

Bibeltages im Ökumenischen Zentrum

Dienstag, 14.10.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Freitag, 17.10.2014

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schoskapelle

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 12.10.2014

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderwortgottesdienst

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst

Sonntag, 12.10.14

10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibeltage (Pfr. Roman / Pfr. Geyer und Team) im Ökum. Zentrum Stegen

Streicher-Quartette

Samstag, 11.10.14, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Streicher-Quartette mit Werken von W.A. Mozart, R. Strauss, C. Saint-Saens mit dem Amenda Quartett Freiburg, V. Percy, Violine; G. Persicke, Violine; J.-Ch., Garzia, Viola; M. Tillier, Violoncello

Ökum. Erwachsenenbildung

Dienstag, 14.10.14

20.00 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen:

Depression: Das Gefühl der Gefühllosigkeit - Was Menschen in einer Depression helfen kann

Viele Menschen leiden unter Depressionen; nicht immer wird diese Krankheit erkannt und behandelt. Pharmakologische und therapeutische Behandlung, aber auch das seelsorgliche Gespräch kann erkrankte Menschen stabilisieren, so dass sie sich neu dem Leben öffnen. Wo eine spirituelle Suche, Religiosität oder Gläubigkeit als Ressource vorhanden ist, kann sie zur Genesung beitragen. Das wird heute auch von der Psychiatrie und Psychotherapie anerkannt. Der Vortrag untersucht nicht nur, was eine Depression ist und woran man sie erkennt, sondern auch wie im Zusammenwirken von Medikamenten, Therapie und Seelsorge Menschen in ihrer Depression unterstützt werden können. Wolfgang Engelbert, Dipl. theol; Pastoralreferent, Seelsorger im Zentrum für psychische Erkrankungen, Freiburg und im Zentrum für Psychiatrie Emmendingen

Sonntag, 19.10.14:

Bildungswanderung mit dem Bildungswerk von St.Peter:

Wanderung zur Lindenbergkapelle von zwei Seiten: Von St. Peter,

14.00, von Stegen 13.00 (Ökum. Gemeindezentrum), Kurzreferat um 14.30 in der Lindenbergkapelle: Tatsachen und Legenden um den Abbruch der Kapelle: Christoph Graf. St. Peter. Gemeinsame Wanderung nach Eschbach. Führung durch die St. Jakobuskirche: Dr. Meinrad Walter, Eschbach. Anmeldung für die Teilnehmenden aus Stegen: W. Rehmann-Linden, Tel. 6782 oder R. Mangei, 1517.

Freitag, 17.10.14, 20.00-21.30 Uhr und

Samstag, 18.10.14, 10.00-17.00 Uhr,

Ökum. Zentrum:

Meditatives Tanzwochenende

Anmeldung und Info: H.-J. Fretwurst, St. Peter, Tel. 07660/923

Erntedank-Herbstfest

Donnerstag, 16.10.14, 14.45 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen

Herzliche Einladung zum Erntedank-Herbstfest des ökum. Seniorenkreises gemeinsam mit den Bewohnern der Seniorenwohnanlage Stegen.



Vereinsnachrichten

DRK Ortsverein Stegen

- Spendenbrief für neues DRK-Fahrzeug wird verteilt

Der DRK Ortsverein Stegen verteilt in den kommenden Tagen einen Spendenbrief für sein neues Einsatzfahrzeug an die Haushalte. Nach knapp zwanzigjähriger „Lebensdauer“ des Autos soll mit den Spenden ein neues Fahrzeug finanziert werden. Das Fahrzeug ist wichtig für die tägliche Arbeit der ehrenamtlichen HelferInnen in der Gemeinde. Insbesondere werden damit auch die Aktivitäten der Jugendlichen mobil möglich sein oder Einsatzfahrten innerhalb von Stegen und den Ortsteilen.

Das Rote Kreuz dankt schon heute allen bisherigen und künftigen Unterstützern der Spendenaktion. Das DRK erhält keine öffentliche Förderung, sondern muß seine Arbeit ausschließlich über Spenden finanzieren.

Bereits jetzt sind Spenden möglich: DRK Stegen, Konto-Nummer 50 77 557, BLZ 680 510 04, bei der Sparkasse Hochschwarzwald. Spendenbescheinigungen werden auf Wunsch gerne ausgestellt.

Mehr Information auch im Internet: www.drk-stegen.de

- DRK-Blutspendeaktion

Am Dienstag, 14. Oktober 2014, findet in der Kageneckhalle Stegen, 15 Uhr bis 20 Uhr, wieder ein Blutspendetermin des DRK-Blutspendeteams mit dem örtlichen Ortsverein statt. Der Jahreszeit angepasst gibt es als Ergänzung der Bewirtung für die Blutspender Weißwürste.

FSV Rot-Weiß Stegen

Mi 08.10.2014

C1-Junioren Bezirkspokal

SG Gündlingen - SG Buchenbach
in Ihringen

18:00 Uhr

Sa 11.10.2014

E2-Junioren Kleinfeldklasse

FSV RW Stegen 2 - SV Opfingen 2

10:30 Uhr

D1-Junioren 1.Kreisliga (A)

SC Gutach-Bleibach - FSV RW Stegen

12:00 Uhr

C2-Junioren Kreisklasse

SG Buchenbach 2 - SG Oberrotweil
in Stegen

13:00 Uhr

B1-Junioren Bezirksliga

SG Buchenbach - Polizei-SV Freiburg
in Buchenbach

14:00 Uhr

A2-Junioren Kreisklasse

SG Stegen 2 - SG Köndringen 2
in Buchenbach

16:00 Uhr

C1-Junioren 1.Kreisliga (A) SG Buchenbach - SG Wasser in Stegen	16:00 Uhr
B2-Junioren Kreisklasse SG Nordweil 2 - SG Buchenbach 2 in Nordweil	16:15 Uhr
E1-Junioren Kleinfeldklasse SV St. Peter - FSV RW Stegen	16:30 Uhr
A1-Junioren 1.Kreisliga (A) Alem. Freiburg-Zähringen - SG Stegen	17:00 Uhr
So 12.10.2014	
D2-Junioren Kreisklasse FSV RW Stegen 2 - Alem. Freiburg-Zähringen 2	10:30 Uhr
C3-Junioren Kreisklasse SG Kirchzarten 2 - SG Buchenbach 3 in Oberried	12:00 Uhr
2.Mannschaft 2.Kreisliga (B) FSV Rot-Weiß Stegen 2 - FC Sexau	13:00 Uhr
1.Mannschaft Landesliga SF Elzach-Yach - FSV Rot-Weiß Stegen	15:00 Uhr

Die Wandergruppe Stegen

beteiligt sich am 11.+12.10.2014 an den Wandertagen in VS- Pfaffenweiler. Startzeiten: Sa., 12:00-16:00 Uhr und So., 7:30-13:00 Uhr und am 12.10.2014 Busfahrt nach Heidelberg. Abfahrt an der Kageneckhalle, 7:00 Uhr.

Sportverein Eschbach 1967

Abteilung Ringen - am 11. Oktober beginnen die Kämpfe bereits um 17:00 Uhr mit der Kreisjugendliga, die sich gegen den VfK Mühlenbach behaupten muss. Die Verbandsjugendliga misst sich mit der RG Hausen - Zell und der RG Lahr. Kampfbeginn ist um 18.00 Uhr. Wie immer findet der Hauptkampf des Abends um 20.00 Uhr statt. Die erste Mannschaft des SVE 1967 trifft auf den KSV Appenweiler. Hierbei finden sicher einige spannende Mattenduelle statt.

Für das kulinarische Wohl bietet unsere Küchencrew zusätzlich Weißwürste an. Nach den Kämpfen wird die Bar eröffnet. Wir freuen uns auf regen Besuch und wünschen spannende Kämpfe und ein schönes Oktoberfest. Wer in Dirndl oder Lederhosen kommt begrüßen wir herzlich mit einem Glas Sekt.

Freiw. Feuerwehr Eschbach

Die nächste Probe findet am Mittwoch, den 15.10.2014 um 20.00 Uhr statt.

Kinderkleidermarkt in Eschbach

Am Sonntag, den 19.10.2014 veranstaltet der Kindergarten Eschbach zwischen 13.00 und 16.00 Uhr einen Kinderkleidermarkt in der Mehrzweckhalle in Eschbach. Verkauft werden gut erhaltene Kinderbekleidung, Spielzeug und alles rund ums Kind. Ein Kuchenbuffet mit Kaffee und Waffeln wird angeboten, ebenfalls Kinderschminken für die Kleinen.

Miteinander Stegen e.V.

Netzwerk Bürger für Bürger Stegen (gefördert von der EU und dem Land BW)

Regiokartenausleihe

Wir haben 2 Regiokarten im Netzwerkbüro, die wir Ihnen gerne ausleihen. Bevorzugt werden sozial schwächere Mitbürgerinnen und Mitbürger, grundsätzlich kann sie aber jeder leihen. Eine Spende für die Ausleihe nehmen wir dankbar an.

Netzwerkbüro

Die Öffnungszeiten des Netzwerkbüros am Dorfplatz 14 wurden geändert. Ab sofort ist das Büro Mo, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr besetzt.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Krabbelgruppe Teppichrutscher

Wir treffen uns immer dienstags ab 9:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Reden. Alle Mütter und Väter mit ihren Kindern bis ca. 3 Jahren sind herzlich willkommen.

Nähere Informationen: Nicole Schönstein, Tel. 904393.

Pater Heinrich Middendorf SCJ

Buchvorstellung am Di., 21. Oktober 2014, 19:00 - 20:30 Uhr in Freiburg, Katholische Akademie, Wintererstr. 1. Pater Heinrich Middendorf SCJ wurde 1994 als erster deutscher Priester mit dem Titel „Gerechter unter den Völkern“ vom Staat Israel geehrt. Vorgestellt wird die neu bearbeitete und erweiterte Fassung der Forschungserzählung über sein Leben und Wirken. Programm, u.a. „Pater Heinrich Middendorf SCJ – Leben und Wirken“, „Präsentation der überarbeiteten Neuauflage der Forschungserzählung über Pater Heinrich Middendorf SCJ als Rektor des Ordenshauses in Stegen 1938-1946“ von Pater Bernd Bothe SCJ (Autor, Bonn), Ursula Giessler (Zeitzeugin, Freiburg): „Meine Zeit im Kloster Stegen“, Klaus Stork (ehemaliger Lehrer am Kolleg St. Sebastian): „Stolpersteine im Kolleg St. Sebastian“, Ausklang bei Gespräch, Wein und Brot. Detaillierte Informationen unter www.katholische-akademie-freiburg.de bzw. Tel. 0761 319180. Eintritt 6 €.

Die SPD Stegen

lädt zum Stammtische am 9. Oktober 2014 um 19 Uhr im Gasthaus Hirschen, Hauptstraße 31, Stegen ein. Am Stammtisch können Sie mit unseren Gemeinderäten Claudia Heinemann und Klaus Kiesel über kommunalpolitische Themen reden und in der Diskussion ihre Meinung vertreten. Wir freuen uns über ihr kommen, denn ihre Ansichten sind uns sehr wichtig.

Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: barbara.nordfeld@web.de

Landfrauenverein Kirchzarten–Stegen

Wir bitten unsere Mitglieder den Anmeldetermin Sa., 10. Oktober 2014, für die Jubiläumsveranstaltung am 19.10.2014, zu beachten. Tel. 5814, Gudrun Zimmermann. Wir hoffen sehr, dass wir viele unserer Mitglieder begrüßen dürfen und freuen uns auf eine schöne Jubiläumsfeier.

LABYRINTH

Wohn- und Lebenshilfe für Menschen mit Demenz e. V.- Im Dreisamtal bietet der Verein LABYRINTH zwei Wohngemeinschaften für je acht an Demenz erkrankte Menschen an: im ehemaligen Gasthaus „Hirschen“ in Freiburg-Ebnet und in der denkmalgeschützten „Birkenhofscheune“ in Kirchzarten-Burg. Ambulante Pflegedienste sorgen rund um die Uhr für individuelle Pflege und Begleitung.

Wer an einem WG-Zimmer für Angehörige oder an ehrenamtlicher Mitarbeit interessiert ist, erhält Information und Beratung in der telefonischen Sprechstunde jeden dritten Donnerstag im Monat, 19 bis 20 Uhr, Tel. 0151-59093579. Nähere Informationen auch unter: www.labyrinth-freiburg.de

Rettungsschwimmkurse u. Erste-Hilfe-Kurse

Die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) bietet in St. Peter mehrere Kurse im Rettungsschwimmen und in Erster Hilfe an:

1. Rettungsschwimmkurs kompakt: Umgang mit Gefahren am und im Wasser, spezielle Rettungstechniken im Wasser, Versorgung Verunfallter an Land. Abschluss: Deutsches Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder Silber. Beginn: Donnerstag, 23.10. von 19 bis 21 Uhr im Hallenbad St. Peter. Die weiteren Termine: Mo, 03.11. (19:45-21:15) / Sa, 08.11. (08:00-17:00 Uhr) und So, 09.11. (08:00-16:00 Uhr). Zeitgleich wird ein verkürzter Kurs angeboten, bei dem ein vorhandenes Rettungsschwimmabzeichen aufgefrischt werden kann.
2. Erste-Hilfe-Kurs: Schnelle Hilfe in alltäglichen Situationen. Dauer: 8 Doppelstunden.
Anerkannt für Übungsleiter in Sportvereinen, Betreuer von Kinder- und Jugendgruppen, Studierende, Lehrer und Erzieher sowie Führerschein-Bewerber (alle Klassen). Termine: Sa, 25.10. von 08:30-17:30 Uhr und So, 26.10. von 08:30-14:00 Uhr, jeweils im Haus der Gemeinschaft in St. Peter.
3. Lebensrettende Sofortmaßnahmen: Speziell für Führerschein-Anfänger (Klassen AM, A1, A2, B, BE, L und T). Dauer: 4 Doppelstunden. Termin: Sa, 25.10. von 08:30-17:00 Uhr im Haus der Gemeinschaft in St. Peter.

Info-Telefon: (07660) 91 999 10.
Weitere Informationen und Anmeldung im Internet: www.st-peter.dlrg.de.
Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt.

Wir haben freie Plätze!

Unsere Ganztagsgruppe in Burg hat ab sofort freie Plätze für Kleinkinder ab zwei Monate zu vergeben. Betreuungszeit Mo. – Fr. 7:45-18:00 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung. Kinderstube Dreisamtal e.V., Höfener Str. 7a, 79199 Kirchzarten, Leitung: Katja Schweizer, Tel.: 907101 Fax: 904009 - leitung@kinderstube-dreisamtal.de, www.kinderstube-dreisamtal.de

Kurs „Fit fürs Babysitting!“

Im November bietet das Deutsche Rote Kreuz Kreisverband Freiburg eine Babysitterausbildung in Neustadt an. Der Kurs für Jugendliche ab 14 Jahren wird Freitag 07.11.14 von 16.00 bis 20.00 Uhr und Sams-

tag 08.11.14 von 9.00 bis 17.00 Uhr stattfinden. Von A wie Aufsichtspflicht bis Z wie Zähneputzen lernen angehende Babysitter praxisnah, worauf es bei der Kinderbetreuung ankommt. Grundlagen über Entwicklung, Spiel, schwierige Erziehungssituationen, Ernährung und Unfallprävention werden vermittelt. Zum erfolgreichen Kursabschluss erhalten die Teilnehmer/-innen ein DRK-Babysitterzertifikat und können sich in die Vermittlungskartei aufnehmen lassen. Die Teilnahmegebühr für den Babysittingkurs beträgt 30,- €.
Ort: DRK –Haus, Jostalstr. 10, 79822 Titisee-Neustadt.
Anmeldungen sollten baldmöglichst erfolgen beim Deutschen Roten Kreuz, Tel. 07651/2006-20 oder -21 oder sozialarbeit.hochschwarzwald@drk-freiburg.de

DRK Familienbildung

Für Eltern und Menschen, die Kinder begleiten, bieten ab Oktober mehrere Vorträge und Seminare Inspiration und Informationen zu Themen des Erziehungs- und Beziehungsalltags. Sie finden in der DRK Familienbildung, Rimsinger Weg 15, 79111 Freiburg (Haid) statt. Am 14.10.2014 referiert Ulrike Rether, Familiencoach, 20-21.45 Uhr, unter dem Titel „Aus Erziehung wird Beziehung“ zu den Ansätzen von Jesper Juul. Am 20.10.2014 spricht Martina Haller, beki Fachfrau, von 19.30-21 Uhr, zum Thema „Esstisch-Stresstisch!“ über den Umgang mit speziellen Essgewohnheiten und Konflikten am Esstisch bei 1-6 jährigen. „Muss ich immer erst laut werden?“ lautet der Titel des Vortrags von Michael Linke, Erziehungsberatung, am 4. 11.2014 von 19.30-21,30 Uhr.
Für alle, die sich gerne umfassender mit einer positiven Erziehung auseinandersetzen möchten, beginnt am 14.10.14 ein Seminar „Mit EFFEKT erziehen“ an fünf Abenden. Bei diesem Seminar können Stärkengutscheine angerechnet werden.
Weitere Informationen, Kosten und Anmelde-möglichkeiten unter: www.drk-freiburg.de/familienbildung oder vormittags unter 0761/88508-643.





SEIT 30 JAHREN DER REISESERVICE IHRES MITTEILUNGSBLATTES!

AUF DEN STRÖMEN SÜDAMERIKAS: AMAZONAS & ORINOCO

ab/bis Friedrichshafen · Basel · Zürich
16 Tage vom 12.01. bis 27.01.2015



Undurchdringlicher Dschungel und hohe Berge, verborgene Städte und ursprüngliche Völker, kecke Äffchen und farbenfrohe Papageien, riesige Schmetterlinge und haus hohe Bäume lassen Sie schnell ins Schwärmen geraten. Tauchen Sie entlang der großen Flüsse Brasiliens und Venezuelas in eine faszinierende Welt voller Duft und Farben. Erleben Sie den größten freifallenden Wasserfall der Erde und entspannen Sie zum Schluß in der Karibik im ältesten botanischen Garten der Welt!

Lüften Sie mit und die Geheimnisse des Regenwaldes, eine außergewöhnliche Reise erwartet Sie!

Primo-Vorteils-Preis ab € 3.899,- und

Bordguthaben € 50,- pro Person



MS Hamburg – Ihr Zuhause auf See

- ✓ Maximal 390 Gäste
- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ Reiserouten abseits des Massentourismus
- ✓ ausgezeichnete Küche

Der rundum persönliche Service beginnt auf Wunsch auch schon an Ihrer Haustür!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu der Kreuzfahrt
SÜDAMERIKA – AMAZONAS UND ORINOCO:

Vor- und Zuname: _____
 Straße / Hausnummer: _____ / _____
 PLZ / Wohnort: _____ / _____
 Telefon tagsüber: _____ / _____

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Alle
Fächer
Alle
Klassen
LRS-
Training



Nachhilfe in Stegen!

kompetente Lehrkräfte, eigene Lehrmaterialien
Einzel- und Gruppenkurse. Sprechen Sie mich an:
C. Hidding: 07624 91 29 864

Mini-
Lernkreis
Nachhilfe seit 1974

www.minilernkreis.de/suedbaden

Bereits in über 1000 Orten - Kompetenz seit 1974

Kreisverband Freiburg e.V.



Aus Liebe zum Menschen.

„Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben“... (Wilhelm von Humboldt)

Für unseren ambulanten Pflegedienst in Glottertal und St. Peter/ St. Märgen suchen wir

**exam. Pflegefachkräfte (w/m) in Teilzeit oder
Alten- und Krankenpflegehelfer/innen in Teilzeit**

Was Sie von uns erwarten können

- ein engagiertes Team und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Vergütung nach DRK-Reformtarif und zusätzlicher Altersvorsorge
- Kinderbetreuungskostenzuschuss
- Regelmäßige Fort- und Weiterbildungen

Bei Rückfragen: Einsatzleiter Herr Hans Ness unter 0761/88 508-681.
Bewerbungen: DRK-KV Freiburg, Dunantstraße 2, 79110 Freiburg
www.drk-freiburg.de

FNFU
Freiburger Netzwerk
Familienbewusste Unternehmer

(familien)freundlich

primo verlag www.primo-online-print.de
 Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter
+ Individual-Print
Der Primo-Print-Shop im Internet.

Stegen-Ort: 1½-Zimmer-Wohnung

in betreuter Seniorenwohnanlage, ca. 46 m², EBK, Aufzug, Balkon, Bj. 90, VA 105 kWh, z. Zt. vermietet. KP 127.500 €.
Tel. 07661 61210 oder unter Chiffre-Nr. 3906397 an den
Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

Wer hat oder weiß eine freierwerbende Wohnung? Ruhige Mieterin sucht dringend neues Zuhause!

2 Zi., 65/70 m², kein DG, gerne Balkon, Umzug sofort möglich.
Tel. 0761/80 67 22 (wenn AB, Tel.-Nr. hinterlassen, rufe zurück)

D'zapft is!
 Aktionscode ● P2014-09-01
www.primo-stockach.de
6 ANZEIGEN SCHALTEN
4 ANZEIGEN BEZAHLEN
 Unsere Aktion gilt nur vom 8.9. – 2.11.2014

Natürlich Haar
Ihr ganzheitlich arbeitender Naturfriseur

Jessica Müller
Hauptstr. 26
79199 Kirchzarten
Telefon:
07661 9894245

Ihr Spezialist zum Färben mit
100 % naturreinen Pflanzenfarben
und einer gesundheitsbewussten Produktwahl
(biozertifiziert, tierversuchsfrei).

Neuer Wohn(t)raum.

Zusätzlicher Wohnraum, verbesserte Energieeffizienz und ein gesundes Wohnklima – nutzen Sie das Potenzial Ihres Hauses!

Wir bieten maßgeschneiderte Lösungen für Dachausbau und Wohnraumsanierung. Gerne beraten wir Sie!



Lassen

bad&heizung®
Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Umzug?

Kein Problem mit:



Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Geflügelverkauf, Mo., 13.10.14, 12.55 Eschbach Schule
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46



HEIZÖL, PELLETS, ERDGAS, STROM:
Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

T 0761 - 282 08-0 | T 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME

Erfahrene Gartenhilfe (gerne Rentner)
für Garten in Stegen gesucht.
Tel. 0176 97616945 ab 16.00 Uhr

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha lift.biz



Vom 06.10. bis 16.11.2014

Geben Sie bis zum 15.11. in Ihrer Apotheke Ihr Lieblingssuppen-Rezept ab. Jeder Teilnehmer erhält nach der Aktion ein Rezeptbüchlein der leckersten und gesündesten Rezepte. Weitere Informationen und Ihre Teilnahmeunterlagen erhalten Sie ab sofort in Ihrer Apotheke oder unter www.alphega-apotheken.de

Eine Aktion in Kooperation mit **GRANU FINK**

Jetzt mitmachen und Rezeptbüchlein erhalten




Ihre Apotheke ganz in der Nähe berät Sie gerne.

Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen

alphega apotheken

Gesundes aus dem Suppentopf.